

DÉSIRS DE VOYAGES
N° 57
AMSTERDAM | PROVENCE | LONDRES | SEYCHELLES | POLYNÉSIE | CHINE | INDE | GUADELOUPE | IRLANDE DU NORD | FLORENCE
FRANCE METRO : 4,90 € - BEL./LUX. : 5,50 € - DM/S. : 5,90 € - CH. : 9,30 FS - CAN. : 8,99 \$ CAD - NCA/L.S. : 900 CFP - POL/S. : 900 CFP

DÉSIRS DE

VOYAGES

Ouvertures
LES NOUVEAUX HÔTELS
DE NEW YORK À BEIJING



Week-ends chics et grandes évasions

New York, Amsterdam,
Provence, Londres, Seychelles,
Polynésie, Chine, Inde

PARK HYATT MAJORQUE
Découverte exclusive

**+
GUADELOUPE**
Parcours inédits
et criques désertes

Destinations

PARIS

Les coulisses du Bristol

FLORENCE

Musées et palais privés

CUBA

Les secrets de La Havane

L 13618 - 57 - F: 4,90 € - RD





\$ 24!+(, \$ 3. ++#\$ \$3(1. :3 (3-(3(, \$
 , \$-3(-2"1(3# -2+ 5(\$#\$ 1+. - 1-#.
 (+2#7 :3 (3 (-23 ++: 5\$" 4-\$ / 13(\$#\$ 2
 % , (+#\$ 3" . -31(! 4 9 /1: 2\$15\$1 "\$2 =>\$2
 / 1 #2(04\$2 A "3\$41#.(3<31\$ #A (+#\$412
 + 2\$4+\$+ :&\$-#\$ #4 "(-: , 9/. 13\$1+\$- ,
 #M- ' >3\$+ +\$2" . -\$ /3\$412 #5# 3 !+(22\$
 , \$-31\$-#\$-3' . , , &\$9"\$, . -231\$2 "1:
 04(2# 3 (3 33 "' : 5\$" / 22(. -9+ .+7-: 2(\$
 # >3\$+ ' \$ 1 -#. :3: (- 4&41: \$-
 ;2 1+. - 1-#. 5 (3 //1. "' :
 ("' 1# (+\$7 / . 41# : 5\$+ . //14- /1.) \$3
 #M >3\$+1\$2/"34\$46 #5#-5(1. --\$, \$-3 \$2
 #46' . , , \$2 /1. "' \$2 , (2. -3\$4+\$3\$, /2
 5 -3+ #2/ 1(3(. -#\$ # "3\$41\$- #5
 31 5 (+\$1\$-2\$, !+\$ / . 41% (1\$ -31\$"\$3: 3
 !+(22\$, \$-34-(04\$ 4 , .-#\$ \$ #: 3 (3
 #. 4!+\$ #\$/1: 2\$15\$19+ %.(2"\$2 -"34 (1\$
 #5- 341\$3. 43\$- .%1 -34- ' :!1\$8\$, \$-3
 42. , , \$3#4+46\$ #, / "3241#5-5(1. --\$
 , \$-3 2\$ 5\$43 -\$431\$ #5 4 23 #522 +: \$
 #+ +\$"31("3: % . 41-(\$ / 1/+42 #5\$46 , (+#\$
 / --\$ 46 2.+ (1\$2 /+ " : 2 /1; 2 #5+ : 1.
 #1. , \$ +\$2723; , \$ #5" , 3(2 3(. - 43+(2\$

4-\$ 3\$"' -(04\$ /4(2 -3 #5 4 %1. (#\$ 9 #5\$2
 &1 -#\$2 /1. % .-#\$412 \$2\$ 46 31; 2 /1.
 % .-#\$2 #5 # " : - 1\$23\$-3 &+ "(+\$2 3. 43\$
 # --: \$ \$ 2723; , \$ 43+(2: ! /3(2:
 3(1\$ /1. %3#\$ "\$33\$ (#: \$ 31; 22(, /+\$04\$ #5 4
 / . , /: \$ 9 &1 -#\$ /1. % .-#\$41 9 /+42 #5
 , ; 31\$2 /\$431 %1 ="' (1 # (1 4 #: ! 43 #5\$2
 --: \$2 1+. - 1-#. 2. 4' (3\$ 43+(2\$1
 "\$33\$ 3\$"' -(04\$ 9 \$3(1. / . 41 # 04 "4+
 341\$ \$- / 13("4+(\$1 / . 41 #+ \$5 &\$ #5+ -
 & . 423\$2 . 1204#%43 04\$23(. - #5 31. 45\$1
 4-\$ 2. 41"\$ #A: -\$1&(\$ 1\$-. 45\$+ !+\$ 04(-\$
 2 "1%(\$1 (3-(4+46\$ -(9 # (1" . -#(3. --:
 # "3\$41 24&&: 1 "\$33\$ 2. +43(. - 9 ("' 1#
 (+\$7 1: 2(#-\$3 #5 "("%" \$ "' . , ! \$1
 A 3. ++#\$51 (3 !1(3\$1 9 3\$1, \$ 4- "\$-31\$ #5
 1\$"' \$1"' \$2. ?# . 48\$2"(\$-3%(04\$2 / . 411. -3
 <31\$+ . &: 2 % 4-\$ 3%+. 1\$ 2\$1. -3: 34#(: \$2
 5\$" - . 3 , , \$-3 4 /1. &1 , , \$ # ! 2\$15
 3(. - #5\$ 2 3. 134\$2 5\$13\$2 . 4 \$-". 1\$ #5\$2
 ! +\$(-\$29! . 22\$ -\$/ 13(\$ #5+ % , (+#\$ #5
 1 -#. ' ! (3\$ \$-". 1\$ 241 # 1"' (/ \$+
 /\$3(3\$ %(+5\$ #5 # "3\$41 23 #55\$-4\$ &4(#5
 - 341 +(23\$ #5\$ 5 (3 31; 2 3>3 + 1, : 2. -
 &1 -# /; 1\$ 241+ -: "\$22(3: #5 /1. 3: &\$1"\$2
 =>\$2 %1 &(+5\$2

>3\$+ /1. / . 2\$ 5(+ 2 /1(5: \$2 #M-\$ 931. (2
 "' , !1\$2 #. -- -3 241 \$23 413+\$ \$ "'
 . 4 . 43' \$1, (# 7 +\$2. -3" . , , \$
 / . (-32" . , , 4-2 #52/ "\$ \$3+\$21: %: 1\$-"\$2
 9 #52/1(3\$3 46 31 #3(. -2 #5 . +7-: 2(\$ \$2
 " . -"/3\$412 #4 1 -#. . -3 \$4+ \$! . - & . @3
 #5-\$ / 2% (1\$ 4- ' >3\$+93' ; , \$ 1 // \$+ -3
 + /1: 2\$-\$ #5 # "3\$41 + . +7-: 2(\$ \$23 9
 #. --\$41 2 -2" + (" : 2 #5 , 45 (2 & . @3 . 4
 #5 1: %: 1\$-"\$2 , +5\$-4\$2 241+ " 11(: 1\$ #5
 1+. - 1-#. \$2 , 412 \$-! . (2 \$3+\$23. (32

1\$" . 45\$132 #5 %4(+5\$2 #5 / -# -42 2(-2/(
 1\$-3 #52% 1\$ \$-! , ! . 4 \$2 &1 -#\$2! (\$2
 # -2 3. 43\$2+\$2 /(: "\$2 /\$1, \$33\$-3 #5 /1.
 %3\$1 #52 54\$2 241+\$) 1#(-+4641(-3 /+ -3:
 #5" . . 3(\$12 \$3 #5, (* (, (*(\$3 241+ /2"(-5
 /1(5: \$ - 341\$ 2# , , (2"\$ # -2+\$2 (-3:
 1(\$412 2. ! 1\$2 \$3 2\$1\$(-2. ?+\$2 , 3: 1(46
 +." 46 \$-31\$-3\$-". , /3\$ # -2+ ". -2314"
 3(. - \$3+ #: " . 1 3(. -
 ' \$ 1 -#. (-5(3: 47 13(-+\$": +; !1\$
 "' \$ #4 1 -# :% . 41 9(, &(-\$1+ " 13\$ #5
 2. -1\$23 41 -3& 231. - . , (04\$ 04(""4\$ (+\$
 4, 6(, 4, 5(-&3". -5(5\$2 / 12. (1 \$, \$2
 31. 24 "1: \$14-\$ "4(2(-\$ #5' 43\$ 5. +: \$. ?
 #. - 1: (-5\$-3\$ +\$, '(, ' (\$3 3. 43\$ 4-\$
 #: "(- (2. -2 5 -3\$ \$3 & . 41, -#5 #5+ & 2
 31. - . , (\$ #52=>\$2

##& \$ &(%&%) !+)' +0 ,%)
 & () # \$!+)' +0 & * + 1& (*
 %)) / \$ % (, ()
 (\$ % (\$ % # (+) & %) " * 1)
 + 1& (* & (% , \$ "" (("%+ ()
 0 & (* (*%+ *) *) % # & ())
 \$ ")) 1 % \$ % # *
 \$ ")) () 0 (1) (. () + (") *
 --- (* * \$ + % #
 & (* (* \$ + * & % + (+ .
 & () % \$ \$) % + (+ \$) 1 ! % + (\$ + *)
 " * (\$) (* 1 (\$ & * 0 * % ()
) * % (* , " + ()
 1) (, * % \$) * (\$ % % #